

ИНТЕГРАЦИЯ БЕЖЕНЦЕВ В БЕЛАРУСИ, МОЛДОВЕ И УКРАИНЕ

*Материалы семинара для представителей органов государственной власти
Минской области по интеграции беженцев
Минск, 3 мая 2012 г.*

3 мая 2012 г. в рамках реализации проекта международной технической помощи ЕС—УВКБ ООН «Интеграция беженцев в Беларуси, Молдове и Украине (фаза I, этап 2)» в Минске состоялся семинар для представителей органов государственной власти Минской области по интеграции беженцев. Мероприятие было организовано Представительством УВКБ ООН в Республике Беларусь и Минским областным исполнительным комитетом. В семинаре приняли участие сотрудники представительств УВКБ ООН в Республике Беларусь и Республике Молдова, Европейского союза, комитетов по труду, занятости и социальной защите Минского городского, Минского, Гомельского и Витебского областных исполнительных комитетов, белорусских университетов, представители общественных организаций и сообществ беженцев.

Семинар открыл заместитель начальника Департамента по гражданству и миграции Министерства внутренних дел Республики Беларусь **Александр Татура**. В своем выступлении он поблагодарил Представительство УВКБ ООН в Республике Беларусь за предоставленную возможность для выработки новых идей в решении проблем беженцев. Он подчеркнул особую роль Министерства внутренних дел как координатора всех структур, участвующих в решении вопросов беженцев. Были отмечены определенные успехи в законодательной сфере. По мнению А. Татуры, в Республике Беларусь создано новое прогрессивное законодательство, а также достигнуты позитивные результаты по итогам сотрудничества в рамках проекта. А. Татура выразил надежду на то, что продолжение проекта дополнит положительные результаты успешной интеграции лиц, нуждающихся в поддержке, достигнутые в процессе реализации его первого этапа.

Представитель УВКБ ООН в Республике Беларусь **Шоле Сафави** остановилась на ключевых моментах деятельности УВКБ ООН в рамках проекта. Она отметила, что для большинства беженцев возможность вернуться домой представляется недостижимой перспективой на сегодняшний день, поэтому наилучшим решением для них является интеграция в общество принимающей страны. Однако существуют некоторые барьеры на пути успешной интеграции, а именно: неизвестные ранее для беженцев язык и культура чужой страны, сложность доступа к образованию, медицинской помощи, вопросы обеспечения жильем и трудоустройства. Такие проблемы существуют во всех странах мира, отметила Шоле Сафави. Она назвала основной целью проекта разрешение сложившихся проблем. Интеграция — сложный длительный процесс, требующий сотрудничества, взаимопонимания между органами власти и международными организациями. Только совместными усилиями можно действительно создать условия для успешной интеграции беженцев в Беларуси. Шоле Сафави также обратила внимание на то, что новый этап данного проекта предполагает его реализацию в 2012—2013 гг. при активном участии Европейского союза, вклад которого составляет около 80 % от всего бюджета проекта в целом.

Затем выступил координатор программ сотрудничества Представительства Европейского союза в Республике Беларусь **Ульрих Райнер**. Он заметил, что ЕС выделяет средства на реализацию второго этапа проекта и обратил внимание на то, почему ЕС оказывает такую значительную поддержку проекту. В 1970-е гг. страны ЕС активно принимали беженцев после войны во Вьетнаме, в 1990-е гг. — из Балканских стран вследствие войны и разрушений, а в последние годы — из Ирака, Афганистана, Сомали, Чечни, Ирана и других «горячих точек». Потоки беженцев всегда непредсказуемы, и лучшим способом решения проблем таких людей является своевременное создание национальной системы управления миграцией. Благодаря помощи ЕС этот проект успешно реализуется.

Основная часть мероприятия была разбита на несколько тематических блоков. В первом из них с презентацией на тему «Национальная система убежища в Республике Беларусь» выступила главный специалист отдела по вопросам беженцев и убежища Департамента по гражданству и миграции Министерства внутренних дел Республики Беларусь **Наталья Соколовская**. Она рассказала о полномочиях МВД в области вынужденной миграции, которые включают проведение единой государственной политики в данной сфере, подготовку предложений по совершенствованию законодательства Республики Беларусь и заключению международных договоров Республики Беларусь по вопросам вынужденной миграции, координацию деятельности иных республиканских органов государственного управления Республики Беларусь по вопросам вынужденной миграции и осуществление взаимодействия в данной области с другими государственными органами Республики Беларусь и иными организациями. Основными законодательными актами Республики Беларусь по вопросам беженцев являются Закон Республики Беларусь от 23 июня 2008 г. «О предоставлении иностранным гражданам и лицам без гражданства статуса беженца, дополнительной и временной защиты в Республике Беларусь» и постановление Сове-

та Министров от 14 апреля 2009 г. «Вопросы предоставления иностранным гражданам и лицам без гражданства статуса беженца, дополнительной и временной защиты в Республике Беларусь». Основными формами защиты иностранных граждан в Республике Беларусь являются статус беженца, дополнительная и временная защита. С 1997 г. по 1 мая 2012 г. 3677 иностранных граждан обратились с ходатайствами о предоставлении защиты в Республике Беларусь, из них 840 иностранцам было отказано в предоставлении статуса беженца и дополнительной защиты, 840 иностранцам был предоставлен статус беженца, двое получили дополнительную защиту, 236 человек утратили статус беженца в силу различных причин, 89 человек получили разрешение на временное проживание в Республике Беларусь в соответствии с принципом невысылки. Н. Соколовская продемонстрировала образцы основных документов беженца: свидетельство о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь и удостоверение беженца. На слайдах презентации были показаны фотографии пункта временного размещения, психологической и социальной адаптации беженцев в г. Гомеле и пункта временного поселения беженцев в г. Витебске. Были также разъяснены права иностранцев, ходатайствующих о защите в Республике Беларусь, иностранцев, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь и которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь. Наибольшее число иностранцев, получивших статус беженца, проживает в г. Минске и Минской области (440 человек), затем следуют Гомельская (62 человека), Могилевская (35 человек), Витебская (31 человек), Гродненская (14 человек) и Брестская области (9 человек). В ходе дискуссии после выступления Н. Соколовской были затронуты вопросы об утрате статуса беженца и причины, влияющие на это.

В следующем тематическом блоке с презентацией выступил исполняющий обязанности советника по программной деятельности Представительства УВКБ ООН в Республике Беларусь **Александр Великороднов**, который представил результаты первого и плана действий второго этапов проекта. Основной целью проекта на национальном уровне является оказание помощи Правительству Республики Беларусь в выполнении своих обязательств по Конвенции 1951 г. о статусе беженцев посредством укрепления потенциала государства и уполномоченных органов государственной власти в сфере защиты беженцев, а также путем создания более благоприятных условий для интеграции беженцев, проживающих в Беларуси. Исходя из данной цели были поставлены следующие задачи на национальном уровне: укрепление институциональных, административных и профессиональных возможностей органов государственного управления и общественных организаций в сфере интеграции беженцев и работы с данной категорией лиц, повышение уровня финансовой самостоятельности признанных беженцев и уменьшение их зависимости от внешней помощи, повышение способности беженцев поддерживать свои сообщества, укрепление возможностей государства по организации языковой подготовки беженцев на базе высших учебных заведений гг. Минска, Витебска и Гомеля. Среди основных достижений на национальном уровне были обозначены следующие: разработаны и включены в Национальную программу демографической безопасности Республики Беларусь на 2011—2015 гг. рекомендации по интеграции беженцев, налажено эффективное сотрудничество с комитетами по труду, занятости и социальной защите пилотных регионов и их структурами, функционируют справочно-консультационные службы, реализован обучающий компонент, включая 2 учебных визита в ЕС, отремонтированы и переданы для проживания признанных беженцев (17 человек) 3 квартиры в г. Минске, создано и функционирует социальное предприятие (швейная мастерская) на базе афганской общины в г. Минске, создана и оказывает консультации детям-беженцам и их родителям социально-педагогическая служба Центра дополнительного образования детей и молодежи «Эврика», оснащены и проводят программу обучения русскому языку классы языковой подготовки на базе СШ № 136 г. Минска и филологического факультета БГУ, снят и демонстрировался по центральным каналам белорусского телевидения документальный фильм о беженцах, подготовлен ряд публикаций прикладного характера, в том числе памятки для беженцев и лиц, ищущих убежища, по вопросам образования, занятости, социальной защиты, медицинской помощи и жилищным вопросам на трех языках (русский, английский, фарси). По результатам проведения комплексной экспертизы хода реализации данного проекта (май—июнь 2010 г.) получена оценка 4,8 балла из 5 возможных. Среди основных трудностей, с которыми сегодня сталкиваются партнеры проекта, были названы высокая стоимость жизни в Беларуси, зачастую низкий уровень владения языком, сложности в подтверждении диплома о высшем образовании, выданном за пределами СНГ, а также недостаток мотивации у беженцев и «синдром зависимости», т. е. беженцы часто самостоятельно не могут пройти через все процедуры, необходимые для определения статуса беженца, часто «их приходится водить за руку и объяснять, как и что надо делать». В рамках второго этапа проекта были обозначены следующие виды деятельности, запланированные на 2012—2013 гг.: по управлению проектом, укреплению потенциала в сфере интеграции, развитию занятости и оказанию социальной помощи, языковой подготовке, улучшению осведомленности и повышению толерантности. В ходе дискуссии после выступления А. Великороднова предложенный план реализации проекта получил всеобщее одобрение.

Представитель УВКБ ООН в Республике Молдова **Питер Кесслер** почувствовал своеобразное «разочарование» от того, что Беларусь уже многое реализовала в рамках проекта. Он подчеркнул, что в решении жилищной проблемы, консультировании беженцев и во многом другом Беларусь продвинулась гораздо дальше Молдовы. По его словам, сегодня в Беларуси существует стабильная законодательная база, способная обеспечить благоприятные условия для интеграции беженцев в стране. Благодаря энтузиазму и кропотливому труду Республике Беларусь удалось достичь ощутимых результатов. По его мнению, в настоящий момент УВКБ ООН может делегировать значительную часть работы государственным органам и общественным организациям, что является немалым показателем степени доверия стране и людям, работающим в данной сфере. П. Кесслер отметил, что общество в его стране открыто для беженцев, несмотря на существование некоторых проблем в работе в рамках реализуемого проекта в Молдове, в том числе в интеграции беженцев. П. Кесслер заострил внимание на необходимости разработки национального плана интеграции. В Молдове долгосрочным решением является принятие законодательства об интеграции беженцев. Первый закон вступает в силу уже летом 2012 г. Он предусматривает языковое образование, психологическую поддержку беженцев, профессиональное обучение и расширение доступа к социальному обеспечению.

В следующем тематическом блоке были представлены доклады партнеров проекта на национальном уровне: консультанта управления социальной и воспитательной работы Министерства образования Республики Беларусь С. Сазоновой и начальника главного управления политики занятости и народонаселения Министерства труда и социальной защиты Республики Беларусь Н. Кохонова.

Светлана Сазонова выступила с презентацией на тему «Организация работы с детьми-беженцами в системе образования Республики Беларусь», где отметила важную роль педагогов и правильного педагогического подхода к детям-беженцам, для которых часто существует определенный дискомфорт в общении со своими сверстниками-белорусами в школе и детском саду. Приоритетными направлениями деятельности в сфере образования были названы: оказание подросткам содействия в трудоустройстве, преодолении языкового барьера, консультирование родителей детей-беженцев, формирование финансовой независимости детей (помощь в выборе профессии). Были отмечены необходимость системного подхода; значительное внимание, которое уделяется формированию поликультурной среды, предупреждению конфликтных ситуаций с детьми-беженцами. Среди задач на перспективу было отмечено издание методических пособий по работе с беженцами для педагогов.

Николай Кохонов затронул основные вопросы трудоустройства и социального обеспечения беженцев. Он отметил, что остаются проблемы профессиональной и языковой подготовки, пробелов в знаниях и выразил надежду на то, что их решению помогут предусмотренные в рамках проекта образование беженцев, ликвидация проблем с развитием самозанятости, предпринимательской деятельностью. На сегодняшний день необходимо также активизировать работу служб занятости населения. Очень важную роль играет и государственная молодежная политика, в рамках которой следует как можно больше задействовать и Республиканский центр профориентации молодежи. Важный акцент в выступлении был сделан на привлечение беженцев к трудоустройству в сельской местности. В ходе дискуссии после данного выступления Шоле Сафави обратила внимание на ряд препятствий в решении данного вопроса: сегодня деревни пустеют, население стареет, поиском новых перспективных мест трудоустройства заинтересовать беженцев сложно. Еще один момент заключается в том, что в основном беженцы приезжают из городов и не имеют навыков жизни в сельских районах. Конечно, лучше создавать условия в сельской местности, чем в стесненных городских условиях, где еще и жилье дороже. Однако ряд вышеприведенных проблем все же перекрывает эти позитивные возможности.

Далее были представлены доклады представителей общественных организаций, участвующих в проекте.

Заместитель генерального секретаря Белорусского общества Красного Креста (БОКК) **Инна Лемешевская** рассказала о роли и достижениях БОКК в рамках проекта, второй этап которого был распространен на всю Беларусь. Сотрудниками БОКК проводится консультирование по целому ряду вопросов, включая трудоустройство, получение государственных пособий по безработице, оказание помощи в сборе документов для постановки на учет в качестве безработных, подборе вакансий из различных источников с учетом умений и навыков беженца, обеспечении жильем при трудоустройстве в сельской местности и др. БОКК осуществляет направление беженцев на обучение на курсы русского языка и профессионально-технической подготовки (обучение таким специальностям, как, например, повар, водитель, парикмахер, администратор салона красоты и др.). БОКК также проводит различные мероприятия для привлечения беженцев на работу, включая совместные встречи с потенциальными нанимателями и участие в ярмарках вакансий, и тесно сотрудничает со всеми партнерами проекта. На регулярной основе проводятся «круглые столы» с представителями Министерства труда и социальной защиты, комитетов по труду, занятости и социальной защите Мингорисполкома и облисполкомов, а также всех заинтересованных партнерских организаций по тематическим вопросам.

Наиболее эмоциональным и красочным стало выступление заместителя директора Центра дополнительного образования детей и молодежи «Эврика» **Валентины Мостовлянской**, которая отметила важность правильного педагогического сопровождения для детей-беженцев. Центром «Эврика» проводится ряд мероприятий, построенных на принципе «семейного» обучения, куда включены как дети-беженцы, так и их родители, как правило, матери. Зачастую даже возникает ситуация, когда родители консультируются по многим образовательным вопросам у своих детей, которые уже с раннего возраста изучают язык и культуру Беларуси. В процессе обучения в Центре подросткам разъясняются вопросы трудоустройства, даются знания о механизмах функционирования рынка труда, ими приобретаются практические навыки. Проводятся также различные обучающие мероприятия по межличностному общению и развитию коммуникационных навыков у детей и подростков при психологическом сопровождении в образовательном процессе. Большое внимание уделяется организации занятости молодежи в свободное от учебной деятельности время. Однако, к сожалению, большинство детей по окончании учебного процесса пополняют ряды «работников рынка». В. Мостовлянская отметила, что пока существует возможность работать нелегально и на «черном» рынке можно получить более высокий доход, будет оставаться и проблема нелегального трудоустройства беженцев. В завершение выступления был показан один из видеороликов, присланный на конкурс детских творческих работ. Он был снят 13-летним ребенком из сельской местности, который продемонстрировал осведомленность о проблемах беженцев. В. Мостовлянская представила также рисунок девочки-беженки под названием «Я счастлива!», который стал олицетворением результата всей партнерской работы в рамках проекта.

Исполнительный директор Международного общественного объединения по научно-исследовательским и информационно-образовательным программам «Развитие» **Андрей Селиванов** в своем выступлении обозначил роль организации в реализации проекта по интеграции беженцев. Целью МОО «Развитие» в рамках проекта является уменьшение скрытой дискриминации и нетерпимости, создание более благоприятного климата для интеграции беженцев в Республике Беларусь. Достижение данной цели происходит путем подготовки и распространения объективной и точной информации по проблематике беженцев и воспитанию толерантности. Такая деятельность реализуется посредством проведения информационных и образовательных мероприятий, таких как «круглые столы», семинары по поликультурному образованию, конкурсы работ студентов и журналистов, выпуск публикаций, научных исследований. На мероприятии были продемонстрированы памятки для интеграции беженцев по вопросам образования; социальной защиты, медицинской помощи, обеспечения жильем; занятости, а также публикация «Беларусь — наш общий дом» по основным сведениям из истории, культуры и обычаев Беларуси. Одним из мероприятий МОО «Развитие» стала подготовка в 2010 г. документального фильма «Беженцы в Беларуси», показанного по национальным телеканалам и использовавшегося в образовательном процессе в школах. Были выпущены и распространены по всем школам Республики Беларусь учебные материалы по поликультурному образованию «Земля — наш общий дом». В тесном сотрудничестве с Министерством образования проведена неделя поликультурного образования в школах страны. Среди планов на 2012—2013 гг. были обозначены проведение четырех «круглых столов» по вопросам поликультурного образования в Минской, Брестской, Гродненской и Могилевской областях, подготовка и выпуск учебного пособия по вопросам поликультурного образования, продолжение сотрудничества со средствами массовой информации и оказание содействия другим партнерам проекта в реализации мероприятий.

В заключение данного тематического блока выступил директор социального предприятия «Мир комфорта», представитель Международной благотворительной организации афганских беженцев «Афганская община» **Ильяз Сафи**. Данное предприятие было создано в рамках проекта в 2011 г. На предприятии трудоустроено 5 беженцев из Афганистана и Ирана. С июня 2011 г. готовая продукция под торговой маркой «SAMSARA» начала продаваться в центральных магазинах города Минска, таких как ГУМ, ЦУМ и т. д. Таким образом, с помощью трудоустройства на социальном предприятии создаются предпосылки для занятости, в частности, женщин-беженок.

Ведущий специалист управления по гражданству и миграции Управления внутренних дел Минского областного исполнительного комитета **Александр Суботкевич** в своем выступлении осуществил детальный обзор текущей ситуации в отношении беженцев и лиц, ищущих убежища, в Минской области. Было отмечено, что основная масса иностранцев проживает на территориях Минского (22 %), Борисовского (13 %), Солигорского (7 %), Молодечненского (6 %) и Слуцкого (5 %) районов. В 2011 г. выдано 4511 разрешений на временное проживание, 16 872 — на временное пребывание (до 90 дней); свыше 49 тыс. иностранцев оформили регистрацию в гостиницах. Основной причиной отказов в предоставлении защиты в Республике Беларусь иностранцам, обратившимся с ходатайством о защите, является то, что при рассмотрении их ходатайств выясняется, что поданные ходатайства о защите являются явно не обоснованными либо иностранцы прибывают в Республику Беларусь с территории третьей безопасной страны (в основном из России). Всем иностранным гражданам, имеющим статус бе-

женца, оказывается постоянное содействие в адаптации и социальной интеграции. Со своей стороны Управление по гражданству и миграции УВД Миноблисполкома совместно с Территориальным центром социального обслуживания населения Минского района периодически проводит «круглые столы» с участием беженцев и членов их семей, где разъясняются их права и обсуждаются наиболее важные вопросы.

По вопросам доступа к рынку занятости/самозанятости для беженцев или лиц, ищущих убежища, выступили представители Комитета по труду, занятости и социальной защите Гомельского и Витебского областных исполнительных комитетов и Минского городского исполнительного комитета.

Заместитель председателя Комитета по труду, занятости и социальной защите Гомельского областного исполнительного комитета **Александр Семионов** в своей презентации отметил, что интеграция беженцев — это процесс, нацеленный на то, чтобы дать им возможность адаптироваться к принимающему обществу. Одной из наиболее важных функций местных исполнительных и распорядительных органов является социальная защита беженцев наравне с гражданами государства. Как было отмечено, социальная защита — это забота государства о гражданах, нуждающихся в помощи в связи с возрастом, состоянием здоровья, социальным положением, недостаточной обеспеченностью средствами существования. С начала реализации Закона Республики Беларусь «О беженцах» по вопросам вынужденной миграции в областные органы обратились более 2,5 тыс. иностранных граждан. В настоящее время на учете в управлении по гражданству и миграции УВД Гомельского облисполкома состоят 62 беженца из Грузии, Афганистана, Азербайджана, Таджикистана, Ирана и других государств. Социальная поддержка беженцам более эффективно реализуется через центры социального обслуживания. В системе социальной защиты Гомельской области функционируют 26 центров социального обслуживания населения и Гомельский городской центр социального обслуживания семьи и детей, в которых в настоящее время действуют 143 отделения. В центрах социального обслуживания населения предоставляются более 100 видов социальных услуг, созданы хозяйственные бригады, работают «социальные прачечные» и салоны «Милосердие», проводятся благотворительные акции «Из рук в руки». Здесь также оказывается юридическая помощь с привлечением работников Службы по консультированию беженцев, психологическая помощь, направление на обучение русскому языку, оказываются помощь в оформлении документов для посещения дошкольных и школьных учреждений образования, гуманитарная помощь. А. Семионов отметил, что для организации собственного дела беженцам из средств Фонда социальной защиты населения Республики Беларусь оказывается финансовая помощь в виде субсидий. Были созданы проекты афганского и грузинского сообществ г. Гомеля, а также проект афганского сообщества в г. Светлогорске.

В дополнение к сказанному заместитель председателя Комитета по труду, занятости и социальной защите Витебского областного исполнительного комитета **Ирина Матвеева** добавила, что в Витебской области за 2010—2011 гг. в рамках социального предпринимательства удалось обеспечить рабочими местами около 50 человек из числа беженцев. Однако остаются вопросы организации самозанятости в области, сотрудничества с предприятиями по трудоустройству, разъяснения нанимателям прав и обязанностей беженцев. Была отмечена успешная работа пункта временного поселения беженцев в г. Витебске.

Начальник отдела профессионального обучения и профессиональной ориентации Комитета по труду, занятости и социальной защите Минского городского исполнительного комитета **Лариса Каткова** высказала мнение о том, что репатриация беженцев на родину возможна лишь в редких случаях. Необходимо осуществлять эффективную интеграцию беженцев в общество принимающей страны. В рамках проекта продолжается реализация мероприятий в этой сфере. Так, был создан информационно-консультационный центр по содействию занятости беженцев в г. Минске на базе отдела трудоустройства «Советский», имеется также Территориальный центр социального обслуживания населения Ленинского района г. Минска, в котором оказываются различного рода услуги, в том числе и для беженцев. Информационно-консультационный центр занимается широким спектром вопросов: регистрацией обратившихся в качестве безработных и постановкой их на учет, подбором и предложением безработным вакансий, а также осуществлением социальных выплат безработным и членам их семей, находящимся на их иждивении; содействием гражданам в поиске работы; организацией профессиональной подготовки, переподготовки и повышения квалификации безработных; обеспечением дополнительных гарантий занятости социально уязвимым категориям; содействием в организации предпринимательской деятельности; организацией работы по переселению безработных и членов их семей в другую местность на новые места жительства и работы; организацией оплачиваемых общественных работ. Было отмечено, что 1/3 всех беженцев имеет высшее и среднее специальное образование, которое они получили у себя на родине, но, к сожалению, зачастую их уровень знаний и положение нельзя сравнить с уровнем наших граждан. Таким образом, беженцам приходится начинать учиться с «нуля», а государству и партнерам проекта требуется создавать необходимые для этого условия.

Декан филологического факультета Белорусского государственного университета **Иван Ровдо** выступил с докладом на тему «Владение русским языком как необходимое условие для успешного трудоустройства/самозанятости». Он отметил, что адаптация беженцев в любой стране, в том числе и в Беларуси, базируется на реализации ряда программ, среди которых обучение языку страны пребывания является одной из основных, способствующих реализации и всех остальных компонентов. Для успешной интеграции беженцев в общество необходимо, прежде всего, обладать знаниями языка, законов и традиций принимающего государства. Беженцы — особый контингент обучающихся. Основными проблемами для них в изучении русского языка на сегодняшний день являются недостаточный уровень общего образования; значительные различия в лексической, фонетической, грамматической системах родного и русского языков, что, естественно, усложняет процесс освоения последнего; разный уровень владения русским языком; разные сроки начала и завершения учебы. На филологическом факультете Белорусского государственного университета уже 10 лет существуют курсы русского языка, которые используют современные подходы к учебному процессу с применением компьютерных и мультимедийных средств. Одной из немаловажных функций курсов русского языка является функция нейтрализации ностальгии по родине путем регулярных встреч земляков на занятиях, где можно обсудить какие-то общие вопросы. И. Ровдо поднял вопрос обязательной сертификации знаний беженцев по русскому языку, затрагивая проблему, когда беженцам «удобно» использовать свое «незнание» языка в затруднительных ситуациях. Сертификация важна как для самих иностранцев, так и для государства. Сертификат, как и соответствующая база данных, лишат возможности недобросовестных граждан манипулировать знанием языка.

Советник по административным и программным вопросам Представительства УВКБ ООН в Республике Молдова **Думитру Липкану** в следующем блоке выступил с темой «Доступ общин к информационным технологиям». Он отметил, что УВКБ ООН и *Microsoft* в начале 2008 г. начали пилотный проект *Community Technology (CTA)*, который направлен на развитие и укрепление образования для беженцев и других людей на основе доступа к технологиям, компьютерной грамотности и профессиональной подготовки на местах, где УВКБ ООН осуществляет свою деятельность. Участниками программы стали лица, находящиеся под защитой УВКБ ООН, дети школьного возраста, преподаватели и сотрудники учебных заведений, вовлеченные в проект, молодежь и взрослые из принимающего общества. Были достигнуты определенные результаты: осуществлен поиск вакансий, расширились возможности продолжить образование для беженцев, повысился уровень их компьютерной грамотности и управленческих навыков. Проект позволяет беженцам решить ряд ежедневных проблем, таких как поддержка связи с родственниками, национальной диаспорой, предоставляет возможности денежных переводов и облегчения доступа к информации для начинающих предпринимателей.

В дополнение к вышесказанному **Александр Великороднов** отметил, что в рамках данной глобальной совместной инициативы было создано 42 центра в 22 странах мира с целью улучшения доступа к образованию и самообеспечению посредством компьютерной грамотности, дистанционного обучения, профессионально-технической подготовки, самозанятости, разработки бизнес-инициатив и др. В 2012 г. в гг. Минске, Витебске и Гомеле предполагается создать аналогичные структуры.

В заключение мероприятия **Александр Татура, Шоле Сафави и Питер Кесслер** поблагодарили участников семинара за столь детальные доклады и продуктивную работу в рамках проекта и выразили надежду на дальнейшее тесное сотрудничество всех заинтересованных структур.